

SÉNAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1944-1945

Proposition de Loi portant modification de la législation relative aux impôts sur les revenus.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition tend en ordre principal à modifier le montant du minimum exonéré en matière d'impôts sur les revenus.

Jusqu'en 1930, la loi relative aux impôts sur les revenus ne fixait pas le chiffre du minimum des revenus professionnels exonéré; elle se bornait à renvoyer aux dispositions prises à cet égard en matière de supertaxe et portait qu'en règle, le minimum exonéré de la taxe professionnelle était égal aux trois quarts de celui établi pour la supertaxe.

Lorsqu'en 1930, des modifications furent apportées à la législation, le Gouvernement estima plus logique d'établir, en matière de taxe professionnelle, un minimum exonéré en harmonie avec le caractère particulier du revenu imposé.

Ces minima ont été fixés comme suit :

1^o 4,800 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

2^o 5,600 francs dans celles de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement;

3^o 7,200 francs dans celles de 30,000 habitants et plus.

ZITTING 1944-1995

Wetsvoorstel houdende wijziging der wetgeving op de inkomstenbelasting.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Dit voorstel strekt er in hoofdzaak toe het bedrag van het inzake inkomstenbelasting vrijgesteld minimum te wijzigen.

Tot in 1930 bepaalde de wet op de inkomstenbelasting niet het cijfer van het vrijgesteld minimum der bedrijfsinkomsten; zij beperkte zich er toe te verwijzen naar de schikkingen in dit opzicht getroffen op gebied van supertaxe en zij voorzag dat, in algemeenen regel, het minimum vrijgesteld van bedrijfsbelasting gelijk was aan de drie vierden van het vrijgesteld minimum bepaald voor de supertaxe.

Toen in 1930 wijzigingen werden toegebracht aan de wetgeving, oordeelde de Regeering dat het logischer was inzake bedrijfsbelasting een vrijgesteld minimum te bepalen dat strookte met den bijzonderen aard van het belaste inkomen.

Deze minima werden vastgesteld als volgt :

1^o 4,800 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners;

2^o 5,600 frank in de gemeenten van 5,000 tot minder dan 30,000 inwoners;

3^o 7,200 frank in de gemeenten met 30,000 en meer inwoners.

Ces chiffres représentent le revenu net. Ils correspondent respectivement — du moins en ce qui concerne les salariés, appointés et autres auxquels s'applique le forfait des charges professionnelles — à un revenu brut de 6,400, 7,467 et 9,600 francs.

Il a été reconnu, lors de l'élaboration de la loi du 13 juillet 1930, que la disposition en question s'attachait à déterminer un minimum vital et qu'il devait y avoir une proportion à peu près identique entre le minimum exonéré et l'index.

C'était là la pensée aussi bien du rapporteur du projet de loi, M. le Député Pussemier, que du Ministre des Finances, baron Houtart.

Voici quelques citations qui le prouvent :

« Tenant compte de la hausse de l'index, seul élément officiel d'appréciation de la situation économique du pays, le Gouvernement propose de relever dans une proportion sensiblement égale à celle de l'augmentation du coût de la vie, le montant des revenus exonérés comme absolument indispensable à l'existence. » (M. Pussemier, dans le rapport fait au nom de la Commission, page 67 — session 1929-1930. — *Doc. n° 186.*)

Le Ministre des Finances, baron Houtart, exprimait les mêmes préoccupations, en ces termes :

« On conçoit l'adaptation du minimum exonéré à raison des modifications du pouvoir d'achat de l'argent. Mais la notion même du minimum exonéré réside dans le fait que le minimum vital ne doit pas être passible de l'impôt. C'est donc la notion du minimum vital et c'est une question de justice distributive. Nous sommes tous d'accord pour dire que dans une démo-

Deze cijfers vertegenwoordigen het netto inkomen. Zij stemmen respectief overeen althans wat betreft de loontrekenden, de bezoldigden en anderen, waarop het forfaitair bedrag der bedrijfslasten toepasselijk is — met een brutto-inkomen van 6,400, 7,467 en 9,600 frank.

Bij het opmaken der wet van 13 Juli 1930, werd er ingezien dat bedoelde bepaling er naar streefde een levensminimum te bepalen en dat er ongeveer een gelijke verhouding moest bestaan tusschen het vrijgesteld minimum en het indexcijfer. Deze was de meening zoowel van den verslaggever van het wetsontwerp, den h. Volksvertegenwoordiger Pussemier, als van den Minister van Financiën, Baron Houtart.

Ziehier enkele citaten die zulks bewijzen :

« Rekening houdend met de stijging van het indexcijfer, dat het enige officiële gegeven is voor de beoordeling van den economischen toestand van het land, stelt de Regeering voor, in een verhouding merkelijk gelijk aan deze der stijging van de levensduurte, het bedrag te verhogen van de inkomsten vrijgesteld als zijnde volstrekt onontbeerlijk voor het bestaan. » (De h. Pussemier, in het verslag, uit naam der Commissie, blz. 67, Zitting 1929-1930, *gedrukt stuk n° 186.*)

De Minister van Financiën, Baron Houtart, gaf uiting aan dezelfde bezorgdheid in dezer voege :

« Men begrijpt de aanpassing van het vrijgesteld minimum, wegens de wijzigingen van de koopkracht van het geld. Maar het begrip zelf van het vrijgesteld minimum berust in het feit dat het levensminimum niet moet onderhevig zijn aan de belasting. Het is dus het begrip van het levensminimum en het is een vraagstuk van verdeelende rechtvaardigheid. Wij gaan allen

cratie, le principe doit être admis que chacun contribue aux charges de l'Etat par une modeste obole, sauf quand il est impossible de le faire, c'est-à-dire quand les ressources sont inférieures au minimum vital. (*Annales parlementaires*, séance du mercredi 14 mai 1930, page 1710.)

Et le 16 mai, le même Ministre déclarait : « Je constate d'autre part, que tous les gouvernements qui se sont succédé depuis la guerre, que toutes les majorités qui ont décidé des principes de nos lois, ont considéré comme une règle de garder une proportion à peu près identique entre le minimum exonéré et l'index ».

L'accord étant acquis sur le principe de l'adaptation du minimum exonéré au coût de la vie, reste la question de la détermination des nouveaux montants.

L'index du coût de la vie n'est plus ni publié, ni même dressé depuis 1940; force est donc de recourir à d'autres points de comparaison

Nous constatons, d'abord, que lors de la discussion du projet, qui est devenu la loi du 13 juillet 1930, une proposition a été présentée à la Chambre des Représentants tendant à porter les chiffres de 4,800, 5,600 et 7,200 fr. à 10.000, 11,000 et 12,000 francs respectivement. L'auteur de l'amendement soutenait que le coût de la vie était si élevé, que l'index a régulièrement suivi une marche ascendante, qu'une péréquation plus accentuée des minima appliqués jusqu'alors, était inévitable. (L'amendement a néanmoins été rejeté, Chambre des Représentants, *Annales parlementaires*, séance du 16 mai 1930, page 1743).

Dans le même but a été présenté au Sénat un amendement visant à fixer

akkoord om te verklaren dat in een democratie het beginsel moet worden aangenomen dat iedereen bijdraagt in de lasten van den Staat door een nederigen penning, behoudens wanneer het onmogelijk is zulks te doen, namelijk wanneer de inkomsten lager zijn dan het levensminimum. (*Parlementaire Handelingen*, vergadering van Woensdag, 14 Mei 1930, blz. 1710).»

En op 16 Mei verklaarde dezelfde Minister : « Aan den anderen kant, stel ik vast, dat al de Regeeringen, die sedert den oorlog elkaar hebben opgevolgd, dat elke meerderheid die heeft beslist over de beginselen onzer wetten, als regel hebben beschouwd een bijna gelijke verhouding te bewaren tusschen het vrijgesteld minimum en het indexcijfer ».

Daar er akkoord bestaat omtrent het beginsel der aanpassing van het vrijgesteld minimum aan de levensduurte, blijft nog het vraagstuk van het vaststellen der nieuwe bijdragen.

Het indexcijfer van de levensduurte wordt noch bekend gemaakt, noch zelfs opgemaakt sedert 1940 ; wij zijn dus verplicht onze toevlucht te nemen tot andere punten van vergelijking.

Voorerst stellen wij vast dat, bij de besprekking van het ontwerp dat is geworden de wet van 13 Juli 1930, in de Kamer der Volksvertegenwoordigers een voorstel werd ingediend dat er toe strekte de bedragen van 4,800, 5,600; en 7,200 frank, respectief op te voeren tot 10,000, 11,000 en 12,000 frank. De indiener van het amendement beweerde dat de levensduurte zoo hoog was, dat het indexcijfer zoo regelmatig een stijgende lijn had gevuld, dat een sterkere perequatie van de tot dan toe toegepaste minima onvermijdelijk was. (Het amendement werd niettemin verworpen, — Kamer der Volksvertegenwoordigers — *Parlementaire Handelingen*, vergadering van 16 Mei 1930, blz. 1743).

Met hetzelfde doel werd er in den Senaat een amendement ingediend,

les sommes en question à 12,000, 13,500 et 15,000 francs respectivement. Ces montants étaient établis en tenant compte de l'exonération accordée en 1920, première année de l'application de la loi sur la taxe professionnelle, et qui s'élevait en francs or à 1,353 francs, l'index du coût de la vie étant à 396 points, en janvier 1920 pour atteindre 468 points en décembre, soit une moyenne pour l'année de 436 points. L'auteur concluait que l'index de 1930 atteignant 866 points, il était en droit de revendiquer une exonération de 2,700 francs or, soit le double de celle de 1920, ou, en multipliant par 7, taux de la dévaluation du franc, 18,000 à 19,000 francs papier. Les chiffres proposés étaient donc fort modérés. L'amendement fut rejeté (Sénat, *Annales parlementaires*, séance du 1^{er} juillet 1930, page 1256).

Dans un autre ordre d'idées, relevons que le professeur Jacquemyns a fait, en 1937 pour la Commission à la réforme administrative, une enquête sur les besoins d'un ménage d'employé sans enfants de l'agglomération bruxelloise. Il résulte des budgets examinés par ce professeur, qu'en 1937, fr. 12,000 de traitement annuel pour un ménage d'employé sans enfants, ne représentait pas le minimum vital indispensable; l'alimentation est insuffisante, l'habitation exiguë, le vestiaire misérable; quelques francs de délassement par mois, aucune possibilité d'acheter un livre; c'est une vie de privations. La vie matérielle et intellectuelle d'un ménage dépensant à la même époque 1,500 francs n'échappe pas non plus, selon le même auteur, à la pauvreté.

Le R. P. Arendt a étudié la même question. Sa conclusion est que la

dat er toe strekte bedoelde bedragen vast te stellen op respectief 12,000, 13,500 en 15,000 frank. Deze bedragen werden vastgesteld met inachtneming van de vrijstelling verleend in 1920, eerste toepassingsjaar der wet op de bedrijfsbelasting, en die in goudfranken 1,353 frank bedroeg, terwijl het indexcijfer van de levensduurte op 396 punten stond in Januari 1920, om in December 468 punten te bereiken, hetzij voor het jaar een gemiddelde van 436 punten. De indiener van het amendement besloot dat, vermits het indexcijfer van 1930 866 punten bereikte, hij het recht had een vrijstelling te eischen van 2,700 goudfranken, hetzij het dubbel van deze van 1920, of wanneer men vermenigvuldigt door 7, bedrag der devaluatie van den frank, 18,000 tot 19,000 papierfranks. De voorgestelde cijfers waren dus zeer gematigd. Het amendement werd verworpen (Senaat - *Parlementaire Handelingen*, vergadering van 1 Juli 1930, blz. 1256).

In een anderen gedachtengang merken wij op dat Professor Jacquemyns in 1937, voor de Commissie voor bestuurshervorming, een onderzoek heeft ingesteld over de behoeften van een gezin van bediende zonder kinderen, in de Brusselsche agglomeratie. Uit de begroting onderzocht door dezen Professor blijkt dat, in 1937, een jaarlijkse wedde van 12,000 frank voor een gezin van bediende zonder kinderen, niet het onontbeerlijke levensminimum vertegenwoordigde; de voeding is ontoereikend; de woning eng; de kleeding ellendig; enkele franken voor ontspanning per maand; geenerlei mogelijkheid een boek te koopen: het is een leven van berooving. Het stoffelijk en intellectueel leven van een gezin, dat op hetzelfde tijdstip 1,500 frank per maand uitgaf, ontsnapt volgens denzelfden auteur evenmin aan de armoede.

E.P. Arendt heeft hetzelfde vraagstuk bestudeerd. Zijn besluit is dat het

moyenne des dépenses assurant le minimum d'existence convenable à un ménage sans enfants au 1^{er} trimestre 1939 s'élevait à 20,120 francs pour des employés et à 14,000 francs pour des ouvriers.

Les montants ci-dessus se rapportent à 1937 et à 1939. Depuis lors, le coût de la vie a augmenté dans des proportions considérables au point que les rémunérations des agents de l'Etat, lesquelles en 1937 étaient payées en moyenne sur la base de 105 p. c. des chiffres barémiques, le sont actuellement à concurrence de 175 p. c., plus une indemnité variable de 140 à 270 francs pour les mariés et de 70 à 90 francs pour les célibataires. (Arr. du 28 avril 1944.)

Il est à remarquer que les traitements de début des agents les plus modestes s'élèvent actuellement de 17,500 à 18,500 francs, montant qui, même pour une seule personne est notoirement insuffisant pour subvenir aux besoins de l'existence.

Il est à noter également qu'un revenu brut de 21,000 à 22,000 francs n'est atteint par ces agents qu'à l'âge où ils ont les charges de famille les plus élevées.

Eu égard à ces considérations, nous concluons que ces ressources étant inférieures au minimum vital, il n'est pas admissible que leurs bénéficiaires contribuent, même par une modeste obole, aux charges de l'Etat en dehors des impôts indirects dont sont frappées les marchandises de consommation courante.

Les montants proposés, soit respectivement :

1^o 15,000 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

2^o 16,500 francs dans les communes de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement;

3^o 18,000 francs dans celles de 30,000 habitants et plus.

gemiddelde der uitgaven, die het behoorlijk levensminimum verzekeren aan een gezin zonder kinderen gedurende het eerste kwartaal 1939, 20,120 frank bedroeg voor bedienden en 14,000 frank voor arbeiders.

Bovenstaande bedragen hebben betrekking op 1937 en op 1939. Sedertdien is de levensduur gestegen in ontzaglijke verhouding, zoodanig dat de bezoldiging der Staatsagenten, die in 1937 gemiddeld werden betaald op de basis van 105 % der cijfers van het barema, dit thans zijn naar rato van 175 % + een veranderlijke vergoeding van 140 tot 270 frank voor de gehuwden, en van 70 tot 90 frank voor de ongehuwden. (Besluit van 28 April 1944).

Er valt op te merken dat de aangewedden van de nederigste bedienden thans 17,000 tot 18,500 frank bereiken, welk bedrag zelfs voor een enkelen persoon klaarblijkend ontroeikend is om te voorzien in de noodwendigheden van het bestaan.

Er valt eveneens aan te stippen dat een brutto-inkomen van 21,000 tot 22,000 frank door deze agenten slechts wordt bereikt op den leeftijd waarop zij de hoogste familielasten moeten dragen.

Ten aanzien van deze beschouwing besluiten wij dat, vermits deze inkomsten lager zijn dan het levensminimum, het niet aan te nemen is dat de genieters zelfs door een nederigen penning zouden bijdragen in de lasten van den Staat, buiten de onrechtsstreeksche belastingen op de waren van loopend verbruik.

De voorgestelde bedragen, hetzij respectief :

1^o 15,000 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners ;

2^o 16,500 frank in de gemeenten van 5,000 tot minder dan 30,000 inwoners ;

3^o 18,000 frank in de gemeenten met 30,000 en meer inwoners.

Sont fort modérés au regard des considérations qui précédent. Ils correspondent à 18,750, 20,625 et 22,500 francs des revenus bruts.

* *

Une péréquation s'impose également en ce qui concerne le minimum exonéré de l'impôt complémentaire personnel.

Ce minimum s'élève actuellement à :
12,500 francs dans les communes de 5,000 habitants ;

15,000 francs dans les communes de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement ;

20,000 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus.

Nous proposons de porter ces montants à 25,000-30,000 et 40,000 francs respectivement.

* *

Une adaptation est encore plus nécessaire en ce qui concerne la contribution nationale de crise.

Pendant l'occupation, un arrêté du Secrétaire Général des Finances, en date du 22 octobre 1940, a modifié le taux de cette contribution, comme suit :

4 p. c. lorsque le revenu taxable est inférieur à 15,000 francs ;

5,5 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 15,000 à moins de 25,000 fr. ;

7,5 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 25,000 à moins de 50,000 fr. ;

10 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 50,000 à moins de 100,000 fr. ;

12,5 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 100,000 à moins de 150,000 fr. ;

15 p. c. lorsque le revenu taxable atteint 150,000 francs et plus.

Zijn zeer gematigd ten overstaan van voorgaande beschouwingen. Zij stemmen overeen met een brutto-inkomen van 18,750, 20,625 en 22,500 frank.

* *

Een perequatie is insgelijks geboden wat betreft het vrijgesteld minimum van de aanvullende personele belasting.

Dit minimum bedraagt thans :
12,500 frank in de gemeenten van 5,000 inwoners;

15,000 frank in de gemeenten van 3,000 tot minder dan 30,000 inwoners;

20,000 frank in de gemeenten met 30,000 en meer inwoners.

Wij stellen voor deze bedragen respectief op te voeren tot 25,000, 30,000 en 40,000 frank.

* *

Een aanpassing is nog meer noodig wat betreft de Nationale Crisisbelasting.

Tijdens de bezetting heeft een besluit van den Secretaris-generaal van Financiën, in dato van 22 October 1940, het bedrag dezer belasting gewijzigd als volgt :

4 t. h. wanneer het belastbaar inkomen lager is dan 15,000 frank ;

5,5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 15,000 en minder dan 25,000 frank ;

7,5 wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 25,000 tot minder dan 50,000 frank ;

10 t. h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 50,000 tot minder dan 100,000 frank ;

12,5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 100,000 tot minder dan 150,000 frank ;

15 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 150,000 frank en meer bereikt.

D'autre part, le même arrêté instituait une taxe forfaitaire pour les redevables dont le revenu professionnel précité est inférieur au minimum exonéré, mais atteint cependant 5,000 francs.

Le montant de cette taxe — sur la misère — qui était perçu quelle que soit la situation de famille, était fixé comme suit :

24 francs lorsque le revenu taxable varie de 5,000 francs à moins de 10,000 francs;

36 francs lorsque le revenu taxable varie de 10,000 à moins de 15,000 francs;

48 francs lorsque le revenu taxable varie de 15,000 à moins de 25,000 francs;

60 francs lorsque le revenu taxable atteint 25,000 francs et plus.

En vertu de l'arrêté-loi du 5 mai 1944, article 3, cet arrêté est réputé nul mais temporairement valable. L'administration continue donc à l'appliquer. Nous proposons de décréter l'abrogation de cet arrêté, qui constitue une honte en matière fiscale, à partir du 1^{er} janvier 1945.

En ce qui concerne le minimum exonéré de la contribution nationale de crise, nous proposons de prendre les montants fixés pour l'exonération de la taxe professionnelle, soit 18,750, 20,625 et 22,500 francs, selon la catégorie de communes envisagée.

* * *

Il va de soi que l'adaptation des propositions ci-dessus doit entraîner une modification des taux et un nouvel agencement des tranches de revenus. Dans un but de simplification, au lieu de trois échelons pour la classification des revenus, nous proposons un seul échelon de 2,000 francs. C'est l'objet des articles 5 et 6 de la présente proposition.

* * *

Aan den anderen kant voerde hetzelfde besluit een forfaitaire taxe in voor de schatplichtigen, wier voormeld bedrijfsinkomen lager is dan het vrijgesteld minimum, doch evenwel 5,000 frank bereikt.

Het bedrag dezer taxe — op de ellende — die werd geheven welke ook de gezinstoestand was, werd vastgesteld als volgt :

24 frank wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 5,000 tot minder dan 10,000 frank;

36 frank wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 10,000 tot minder dan 15,000 frank;

48 frank wanneer het belastbaar inkomen schommelt tusschen 15,000 tot minder dan 25,000 frank;

60 frank wanneer het belastbaar inkomen 25,000 frank en meer bereikt.

Krachtens de besluitwet van 5 Mei 1944, artikel 3, wordt dit besluit als nietig, doch als tijdelijk geldig verklaard. Het bestuur past het dus verder toe. Wij stellen voor de intrekking uit te vaardigen van dit besluit dat een schande op fiskaal gebied betekent, en zulks met ingang van 1 Januari 1945.

Wat betreft het minimum vrijgesteld van de Nationale Crisisbelasting, stellen wij voor de bedragen te nemen die werden vastgesteld voor de vrijstelling van de bedrijfsbelasting, namelijk 18,750, 20,625 en 22,500 frank, naar gelang decategorie van gemeenten.

* * *

Het spreekt vanzelf dat de aanpassing van bovenstaande voorstellen moet aanleiding geven tot een wijziging der bedragen en tot een nieuwe indeeling der schijven van inkomsten. Met het oog op vereenvoudiging, in stede van drie trappen voor de classificatie der inkomsten, stellen wij een enkelen trap van 2,000 frank voor. Dit is het voorwerp van de artikelen 5 en 6 van onderhavig voorstel.

* * *

Sous le régime actuel, dès que le minimum exonéré est atteint, la taxe professionnelle et la contribution nationale de crise sont dues sur le montant total des revenus, c'est-à-dire que dans une commune de 30,000 habitants, le redévable avec un revenu taxable de 7,200 francs ne paie rien, mais celui qui possède un revenu taxable de 8,200 francs paie sur l'entièreté et non sur 8,200 — 7,200 (minimum exonéré) soit sur 1,000 francs.

Ce mode d'établissement ne cadre guère avec la théorie développée en la matière à savoir que le minimum vital ne doit pas être possible de l'impôt. A notre avis, le mode d'établissement de l'impôt actuellement en vigueur choque l'équité. Dans tout revenu, il doit y avoir une partie non imposable et insaisissable, c'est celle qui constitue le minimum vital.

L'article 7 a pour but de remédier à cette inégalité.

DOUTREPONT.

Onder het huidig regime, zoodra het vrijgesteld minimum wordt bereikt, zijn de bedrijfsbelasting en de Nationale Crisisbelasting verschuldigd op het globaal bedrag der inkomsten; dit betekent dat in een gemeente met 30,000 inwoners de lastenbetalen met een belastbaar inkomen van 7,200 frank niets betaalt, maar dat degene die een belastbaar inkomen van 8,200 frank heeft, betaalt op het volle bedrag en niet op 8,200 — 7,200 (vrijgesteld minimum) hetzij op 1,000 frank.

Deze wijze van vestiging komt geenszins overeen met de ter zake ontwikkelde theorie, namelijk dat het levensminimum niet moet onderhevig zijn aan de belasting. Onzes inziens, druischt de thans van kracht zijnde wijze van vestiging der belasting in tegen de billijkheid. In elk inkomen moet er een niet belastbaar en niet voor beslag vatbaar gedeelte zijn, namelijk het gedeelte dat het levensminimum vertegenwoordigt,

Artikel 7 heeft ten doel deze ongelijkheid te verhelpen.

Proposition de Loi portant modification de la législation relative aux impôts sur les revenus.

ARTICLE PREMIER.

L'article 25, paragraphe 2 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est remplacé par la disposition suivante :

La taxe n'est pas due lorsque le revenu imposable n'atteint pas le minimum indiqué ci-après :

15,000 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

16,500 francs dans les communes de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement;

18,000 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus.

La commune à prendre en considération est celle où la profession est exercée ou celle du domicile ou de la résidence de l'intéressé, au choix de celui-ci.

ART. 2.

L'article 45, paragraphe 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est remplacé par la disposition suivante :

L'impôt complémentaire personnel n'est pas dû lorsque le montant du revenu taxable, avant application de la déduction prévue à l'article 42, paragraphe 2, ne dépasse pas :

25,000 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

30,000 francs dans les communes de 5,000 à moins de 30,000 habitants;

40,000 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus

La classification des communes à envisager est celle qui est applicable en matière de taxe professionnelle pour la commune du domicile ou de la résidence du redevable.

Wetsvoorstel houdende wijziging der wetgeving op de inkomstenbelasting.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 25, paragraaf 2, der samengeschakelde wetten betreffende de belastingen op de inkomsten, wordt vervangen door de volgende bepaling:

De taxe is niet verschuldigd wanneer het belastbaar inkomen het hieronder aangeduid minimum niet bereikt :

15,000 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners;

16,500 frank in de gemeenten met 5,000 tot en zonder 30,000 inwoners;

18,000 frank in de gemeenten met 30,000 inwoners en meer.

De in aanmerking te nemen gemeente is die waar het bedrijf wordt uitgeoefend of die waar belanghebbende gedomicilieerd is of verblijft, naar dezes keuze.

ART. 2.

Artikel 45, paragraaf 1, der samengeschakelde wetten betreffende de belastingen op de inkomsten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

De aanvullende personele belasting is niet verschuldigd wanneer het bedrag van het belastbaar inkomen, voor de toepassing van de in artikel 42, paragraaf 2, voorziene aftrekking, niet meer bedraagt dan :

25,000 frank in de gemeenten van minder dan 5,000 inwoners;

30,000 frank in de gemeenten van 5,000 tot beneden 30,000 inwoners;

40,000 frank in de gemeenten van 30,000 inwoners en meer.

De in aanmerking te nemen rangschikking der gemeenten is die welke in zake bedrijfsbelasting toepasselijk is voor de gemeente van de woon- of verblijfplaats van den belastingplichtige.

ART. 3.

L'article 2 de la loi du 17 juin 1938 rétablissant la contribution nationale de crise est remplacé par la disposition suivante :

La contribution nationale de crise due à raison des revenus professionnels visés à l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, est perçue sur la même base que la taxe professionnelle et suivant les mêmes modalités, sous les réserves suivantes :

a) Le taux est de :

1,5 p. c. lorsque le revenu taxable est inférieur à 25,000 francs;

2 p.c. lorsque le revenu taxable varie de 25,000 à moins de 40,000 francs;

3 p.c. lorsque le revenu taxable varie de 40,000 à moins de 60,000 francs;

5 p.c. lorsque le revenu taxable varie de 60,000 à moins de 100,000 francs;

7 p.c. lorsque le revenu taxable varie de 100,000 à moins de 150,000 francs;

9 p.c. lorsque le revenu taxable varie de 150,000 à moins de 200,000 francs;

11 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 200,000 à moins de 250,000 fr.;

13 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 250,000 à moins de 300,000 fr. ;
15 p. c. lorsque le revenu taxable atteint 300,000 francs et plus.

b) Le montant du revenu exonéré augmenté des accroissements pour charges de famille est le même qu'en matière de taxe professionnelle;

c) Les réductions pour charges de famille sont régies par l'article 49^{bis}, paragraphe premier, litt. c et paragraphes 2 à 6 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

ART. 3.

Artikel 2 der wet van 17 Juni 1938 tot wederinvoering van de nationale crisisbelasting, wordt vervangen door de volgende bepaling :

De nationale crisisbelasting, verschuldigd naar rato van de bedrijfsinkomsten bedoeld bij artikel 25 van de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen, wordt op denzelfden grondslag als de bedrijfsbelasting en volgens dezelfde modaliteiten geheven, onder volgend voorbehoud :

a) het belastingspercentage is :

1,5 p. c. wanneer het belastbaar inkomen minder dan 25,000 frank bedraagt;

2 p. c. wanneer het belastbaar inkomen van 25,000 frank tot beneden 40,000 frank gaat;

3 p. c. wanneer het belastbaar inkomen van 40,000 frank tot beneden 60,000 frank gaat;

5 p. c. wanneer het belastbaar inkomen van 60,000 frank tot beneden 100,000 frank gaat;

7 p. c. wanneer het belastbaar inkomen van 100,000 frank tot beneden 150,000 frank gaat;

9 p. c. wanneer het belastbaar inkomen van 150,000 frank tot beneden 200,000 frank gaat.

11 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 200,000 frank tot beneden 250,000 frank gaat;

13 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 250,000 frank tot beneden 300,000 frank gaat;

15 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 300,000 frank en meer bedraagt.

b) het bedrag van het vrijgesteld minimum, verhoogd met de vermeerderingen wegens gezinslasten, is hetzelfde als inzake bedrijfsbelasting ;

c) de verminderingen wegens gezinslasten zijn deze bepaald bij artikel 49^{bis}, paragraaf 1, littera c en paragrafen 2 tot 6 van voormelde samengeordende wetten op de inkomstenbelasting.

Les revenus du mari et de la femme, lorsque leur montant total imposable pour l'année est inférieur à 40,000 francs, ne sont pas cumulés pour l'application de la contribution nationale de crise.

ART. 4.

Les dispositions de l'arrêté du Secrétaire Général des Finances en date du 22 octobre 1940 apportant des modifications à la loi du 17 juin 1938 précitée, qui sont contraires à l'article 3 de la présente loi, sont abrogées.

ART 5.

Les dispositions des paragraphes 5 et 6 de l'article 35 des lois coordonnées sur les revenus sont remplacées par les dispositions ci-après :

§ 5. — Pour les redevables dont le revenu professionnel n'atteint pas 80,000 francs, un barème sera établi par arrêté royal pour fixer la taxe à un chiffre variant de 12 à un maximum de 3,400 francs, selon l'importance des revenus classés par échelon de 2,000 francs.

Il est accordé une réduction, eu égard au nombre des personnes à charge des intéressés au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition ; cette déduction sera au moins égale à celle que prévoit l'article 49bis, paragraphe 1^{er} b.

§ 6. — Quant aux redevables dont le revenu professionnel est d'au moins 80,000 francs, la taxe est calculée selon le tarif ci-après :

Revenus nets de :

80,000 à 90,000 francs.	6 p. c.
90,000 à 100,000 »	6,5 p. c.
100,000 à 130,000 »	7 p. c.
130,000 à 150,000 »	7,5 p. c.
150,000 à 175,000 »	8 p. c.

De inkomsten van man en vrouw worden niet samengevoegd met het oog op de toepassing van de nationale crisisbelasting, wanneer hun globaal belastbaar bedrag voor het jaar lager is dan 40,000 frank.

ART. 4.

De bepalingen van het besluit van den Secretaris-Generaal van Financiën in dato van 22 October 1940, waarbij wijzigingen worden toegebracht aan voormalde wet van 17 Juni 1938, die strijdig zijn met artikel 3 dezer wet, worden ingetrokken.

ART. 5.

De bepalingen onder paragrafen 5 en 6 van artikel 35 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen worden vervangen door de volgende bepalingen :

§ 5. — Voor de schatplichtigen, wier bedrijfsinkomen niet 80,000 frank bereikt, zal er een barema worden vastgesteld bij koninklijk besluit ten einde de taxe te bepalen op een cijfer schommelend van 12 frank tot een maximum van 3,400 frank, volgens de belangrijkheid van het inkomen geklasseerd per schijf van 2,000 frank. Er wordt een vermindering verleend met inachtneming van het aantal personen ten laste van de belanghebbenden op 1 Januari van het jaar van den aanslag; deze vermindering zal minstens gelijk zijn aan deze voorzien bij artikel 49bis, paragraaf 1b.

§ 6. — Wat betreft de schatplichtigen wier bedrijfsinkomen minstens 80,000 frank bedraagt, wordt de taxe berekend volgens onderstaand tarief :

Netto inkomsten van :

80,000 tot 90,000 frank	6 t. h.
90,000 tot 100,000 »	6,5 t. h.
100,000 tot 130,000 »	7 t. h.
130,000 tot 150,000 »	7,5 t. h.
150,000 tot 175,000 »	8 t. h.

175,000 à 200,000	»	. 8,5 p. c.
200,000 à 250,000	»	. 9 p. c.
250,000 et plus 10 p. c.

175,000 tot 200,000	»	. 8,5 t. h.
200,000 tot 250,000	»	. 9 t. h.
250,000 en meer 10 t. h.

ART. 6.

Les dispositions de l'article 46 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus sont remplacés par les dispositions ci-après :

Le taux de l'impôt complémentaire personnel est fixé à 1 p. c. lorsque le revenu taxable, éventuellement réduit conformément à l'article 42, paragraphe 2, n'atteint pas 50,000 francs. A partir de 50,000 francs le taux augmente graduellement par tranche de 25,000 francs et moins :

1 p. c. pour les trois tranches suivantes;

2 p. c. à partir de 125,000 francs sans pouvoir excéder 20 p. c. pour la portion du revenu taxable variant de 300,000 francs à moins de 600,000 francs.

Lorsque le revenu taxable atteint au moins 600,000 francs le taux augmente graduellement de 1 p. c. par tranche de 100,000 francs au moins, sans pouvoir dépasser 25 p. c. pour la portion du revenu taxable à partir d'un million de francs.

ART. 7.

Pour la détermination du revenu taxable à la taxe professionnelle et à la contribution nationale de crise, le minimum exonéré, y compris les accroissements éventuels pour charge de famille, est déduit du montant total des ressources.

DOUTREPONT.

ART. 6.

De bepalingen van artikel 46 der samengeschakelde wetten op de inkomenbelastingen worden vervangen door onderstaande bepalingen :

Het bedrag van de aanvullende personele belasting is vastgesteld op 1 t. h. wanneer het belastbaar inkomen, eventueel verminderd overeenkomstig artikel 42, paragraaf 2, geen 50,000 frank bereikt. Van 50,000 frank af, vermeerdert het bedrag trapsgewijs per schijf van 25,000 frank en minder :

met 1 t. h. voor de volgende drie schijven :

met 2 t. h. van 125,000 frank af zonder 20 t. h. te mogen overtreffen voor het deel van het belastbaar inkomen dat schommelt van 300,000 frank tot minder dan 600,000 frank.

Wanneer het belastbaar inkomen minstens 600,000 frank bereikt, vermeerdert het bedrag trapsgewijs met 1 t. h. per schijf van minstens 100,000 frank, zonder 25 t. h. te mogen overtreffen voor het deel van het belastbaar inkomen vanaf 1 miljoen frank.

ART. 7.

Voor de bepaling van het inkomen onderhevig aan de bedrijfsbelasting en aan de nationale crisisbelasting wordt het vrijgesteld minimum, met inbegrip van de eventuele vermeerderingen wegens gezinslasten, afgetrokken van het globaal bedrag der inkomen.